

414172-2026 - Wettbewerb

Estland – Eisenbahnmaterial – Trammiteede määardejaamade projekteerimine ja ehitamine
OJ S 115/2026 17/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

E-Mail: hanked@tlt.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Trammiteede määardejaamade projekteerimine ja ehitamine

Beschreibung: Riigihanke eesmärk on projekteerimis- ja ehitustööd trammitee määrimissüsteemi seadmete hankimiseks ja paigaldamiseks, seadmete häälestamine enne seadmete tööle rakendamist ja hankija personali koolitamine seadmete kasutamiseks. /

Körvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: c736414b-c6de-4d09-808c-7946ce8cc579

Interne Kennung: 308898-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34940000 Eisenbahnmaterial

Zusätzliche Einstufung (cpv): 42122170 Schmierpumpen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Riigihanget ei jaotata osadeks, kuna hanke ese kujutab endast tehniliselt ja funktsionaalselt terviklahendust (projekteerimine, seadmete tarnimine, paigaldus, häälestamine ja koolitus), mille ühtne teostamine tagab süsteemi töökindluse ja ühilduvuse kõikides paigalduskohtades. Osadeks jaotamine tekitaks täiendavaid vastutusriske ning suurendaks hankija halduskoormust.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Trammiteede määrejaamade projekteerimine ja ehitamine

Beschreibung: Riigihanke eesmärk on projekteerimis- ja ehitustööd trammitee määrimissüsteemi seadmete hankimiseks ja paigaldamiseks, seadmete häälestamine enne seadmete tööle rakendamist ja hankija personali koolitamine seadmete kasutamiseks. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interne Kennung: 308898-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34940000 Eisenbahnmaterial

Zusätzliche Einstufung (cpv): 42122170 Schmierpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Riigihanget ei jaotata osadeks, kuna hanke ese kujutab endast tehniliselt ja funktsionaalselt terviklahendust (projekteerimine, seadmete tarnimine, paigaldus, häälestamine ja koolitus), mille ühtne teostamine tagab süsteemi töökindluse ja ühilduvuse kõikides paigalduskohtades. Osadeks jaotamine tekitab täiendavaid vastutusriske ning suurendaks hankija halduskoormust.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10161904/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10161904/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lepingu täitmise tingimused on lepingu projektis.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Maksetingimused on lepingu projektis.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

Registrierungsnummer: 10312960

Postanschrift: Kadaka tee 62a

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 12618

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Kontaktperson: MARJU INGLAND

E-Mail: hanked@tlt.ee

Telefon: +372 6434011

Internetadresse: <https://www.tlt.ee>

Profil des Erwerbers: <https://www.tlt.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Postanschrift: Lõkke tn 4

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10122

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

4d9abe11-2836-469a-9036-968d34e35327-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Pakkumuste esitamise tähtpäeva muutmine.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 21a59b9a-dd57-4a72-be7a-094ec61efa4d - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/06/2026 13:30:30 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 16/06/2026 14:00:02 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 414172-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 115/2026
Datum der Veröffentlichung: 17/06/2026